ESF7552ROW ESF7552ROX



ΕN Dishwasher User Manual Lavastoviglie IT Istruzioni per l'uso

2 25

### **CONTENTS**

1. SAFETY INFORMATION	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS	
3. PRODUCT DESCRIPTION	6
4. CONTROL PANEL	
5. PROGRAMMES	
6. SETTINGS	
7. OPTIONS	
8. BEFORE FIRST USE	
9. DAILY USE	14
10. HINTS AND TIPS	16
11. CARE AND CLEANING	17
12. TROUBLESHOOTING	19
13. PRODUCT INFORMATION SHEET	22
14. ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION	23

## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

#### Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information: www.electrolux.com/webselfservice



Register your product for better service:

www.registerelectrolux.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance: www.electrolux.com/shop

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

⚠ Warning / Caution-Safety information

(i) General information and tips

Environmental information

Visit our website for:

Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information: www.electrolux.com

Subject to change without notice.

## 1. A SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference

## **1.1** Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8
  years and above and persons with reduced physical,
  sensory or mental capabilities or lack of experience
  and knowledge if they have been given supervision or
  instruction concerning the use of the appliance in a
  safe way and understand the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away unless continuously supervised.
- · Do not let children play with the appliance.
- · Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## 1.2 General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential type environments.
- Do not change the specification of this appliance.

- The operating water pressure (minimum and maximum) must be between 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Obey the maximum number of 13 place settings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Put the cutlery in the cutlery basket with the sharp ends pointing down or put them in the cutlery drawer in a horizontal position with the sharp edges down.
- Do not leave the appliance with the open door unattended to avoid stepping accidentally onto it.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- If the appliance has ventilation openings in the base, they must not be covered e.g. by a carpet.
- The appliance is to be connected to the water mains using the new supplied hose-sets. Old hose sets must not be reused

### 2. SAFETY INSTRUCTIONS

#### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- · Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not install or use the appliance where the temperature is less than 0 °C
- Install the appliance in a safe and suitable place that meets installation requirements.

#### 2.2 Electrical connection



#### WARNING!

Risk of fire and electric shock

- · The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.

- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.
- UK and Ireland only. This appliance is fitted with a 13 A mains plug. If it is necessary to change the mains plug fuse, use only a 13 A ASTA (BS 1362) fuse.

#### 2.3 Water connection

- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- If the water inlet hose is damaged, immediately close the water tap and disconnect the mains plug from the mains socket. Contact the Authorised Service Centre to replace the water inlet hose.

#### 2.4 Use

Do not sit or stand on the open door.

- Dishwasher detergents are dangerous. Obey the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not drink and play with the water in the appliance.
- Do not remove the dishes from the appliance until the programme is complete. Some detergent may remain on the dishes.
- The appliance can release hot steam if you open the door while a programme operates.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.

#### 2.5 Service

- To repair the appliance contact an Authorised Service Centre.
- · Use original spare parts only.

### 2.6 Disposal

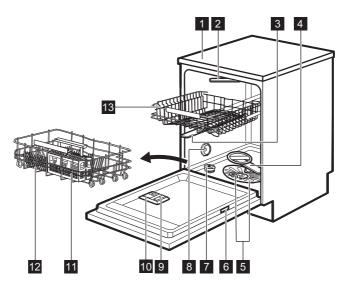


#### **∖ WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- · Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

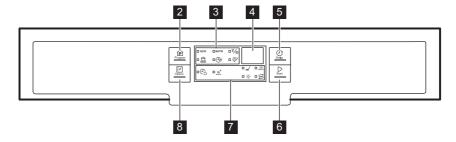


- 1 Worktop
- 2 Top spray arm
- 3 Upper spray arm
- 4 Lower spray arm
- 5 Filters
- 6 Rating plate
- 7 Salt container

- 8 Air vent
- 9 Rinse aid dispenser
- 10 Detergent dispenser
- 11 Cutlery basket
- 12 Lower basket
- 13 Upper basket

## 4. CONTROL PANEL





- 1 On/off button
- 2 Program button
- 3 Programme indicators
- 4 Display
- 5 Delay button

- 6 Start button
- 7 Indicators
- 8 Option button

#### 4.1 Indicators

Indicator	Description
Ş	Salt indicator. It is on when the salt container needs refilling. It is always off while the programme operates.
*	Rinse aid indicator. It is on when the rinse aid dispenser needs refilling. It is always off while the programme operates.
_	Washing phase indicator. It is on when the washing phase operates.
<u></u>	Drying phase indicator. It is on when the drying phase operates.
<u> </u>	TimeManager indicator.
<u></u>	XtraDry indicator.

## 5. PROGRAMMES

The order of the programmes in the table may not reflect their sequence on the control panel.

Programme	Degree of soil Type of load	Programme phases	Options
<b>ECO</b> 1)	Normal soil     Crockery and cutlery	<ul><li>Prewash</li><li>Wash 50 °C</li><li>Rinses</li><li>Dry</li></ul>	• XtraDry
AUTO 2)	All     Crockery, cut- lery, pots and pans	<ul> <li>Prewash</li> <li>Wash from 45 °C to 70 °C</li> <li>Rinses</li> <li>Dry</li> </ul>	• XtraDry
<b>% 3)</b>	Mixed soil     Crockery, cut- lery, pots and pans	<ul> <li>Prewash</li> <li>Wash 50 °C and 65 °C</li> <li>Rinses</li> <li>Dry</li> </ul>	<ul><li>TimeManager</li><li>XtraDry</li></ul>
₫ 4)	Heavy soil     Crockery, cut- lery, pots and pans	<ul><li>Prewash</li><li>Wash 70 °C</li><li>Rinses</li><li>Dry</li></ul>	<ul><li>TimeManager</li><li>XtraDry</li></ul>
<u></u>	<ul><li>Fresh soil</li><li>Crockery and cutlery</li></ul>	Wash 60 °C     Rinses	XtraDry
<b>(1)</b> 6)	• All	Prewash	

<sup>1)</sup> This programme offers the most efficient use of water and energy consumption for crockery and cutlery with normal soil. This is the standard programme for test institutes.

## 5.1 Consumption values

Programme 1)	Water (I)	Energy (kWh)	Duration (min)
ECO	10.5	0.921	235
AUTO	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170

<sup>2)</sup> The appliance senses the degree of soil and the quantity of items in the baskets. It automatically adjusts the temperature and quantity of water as well as the wash duration.

<sup>3)</sup> This programme is designed to wash a load with mixed soil. Place items with heavy soil in the lower basket and with normal soil in the upper basket. The pressure and temperature of the water in the lower basket are higher than in the upper basket.

**<sup>4)</sup>** This programme is designed to wash heavily soiled items with high water pressure and at a high temperature.

<sup>5)</sup> This programme is designed to wash a load or a half load with fresh or light soil in a short time.

<sup>6)</sup> With this programme, you can quickly rinse off food remains from dishes and prevent odours forming in the appliance. Do not use detergent with this programme.

Programme <sup>1)</sup>	Water (I)	Energy (kWh)	Duration (min)
<b>%</b>	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
30′	10	0.9	30
49/	4	0.1	14

<sup>1)</sup> The pressure and the temperature of the water, the variations of the mains supply, the options and the quantity of dishes can change the values.

## **5.2** Information for test institutes

To receive the necessary information for conducting performance tests (e.g. according to EN60436), send an email to:

info.test@dishwasher-production.com

In your request please include the product number code (PNC) found on the rating plate.

For any other questions regarding your dishwasher please refer to the service book provided with your appliance.

## 6. SETTINGS

## **6.1** Programme selection mode and user mode

When the appliance is in programme selection mode it is possible to set a programme and to enter user mode.

#### Settings available in the user mode:

- The level of water softener according to the water hardness.
- Activation or deactivation of the rinse aid empty notification.
- The level of rinse aid according to the required dosage.
- Activation or deactivation of the AirDry.

As the appliance stores the saved settings, there is no need to configure it before every cycle.

## How to set the programme selection mode

The appliance is in programme selection mode when the programme indicator

**ECO** is on and the display shows the programme duration.

After activation, the appliance is in programme selection mode by default. If not, set the programme selection mode the following way:

Press and hold simultaneously **Program** and **Option** until the appliance is in programme selection mode.

#### How to enter user mode

Make sure the appliance is in programme selection mode.

To enter user mode, press and hold simultaneously **Delay** and **Start** until the indicators **ECO**, **AUTO**, hand it flash and the display is blank.

#### 6.2 The water softener

The water softener removes minerals from the water supply, which would have a negative effect on the washing results and on the appliance.

The higher the content of these minerals, the harder your water is. Water hardness is measured in equivalent scales.

The water softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local water authority can advise you on the hardness of the water

in your area. It is important to set the right level of the water softener to assure good washing results.

#### Water hardness

German de- grees (°dH)	French de- grees (°fH)	mmol/l	Clarke de- grees	Water softener level
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	<sub>5</sub> 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Factory setting.

Regardless of the type of detergent used, set the proper water hardness level to keep the salt refill indicator active.



Multi-tabs containing salt are not effective enough to soften hard water

## How to set the water softener level

Make sure the appliance is in user mode.

- 1. Press Program.
  - The indicators **AUTO**, % and 🖨 are off.
  - The indicator ECO still flashes.
  - The display shows the current setting: e.g. 5 L = level 5.
- **2.** Press **Program** repeatedly to change the setting.
- 3. Press on/off to confirm the setting.

## **6.3** The rinse aid empty notification

The rinse aid helps to dry the dishes without streaks and stains. It is automatically released during the hot rinse phase.

When the rinse aid chamber is empty, the rinse aid indicator is turned on notifying to refill rinse aid. If the drying results are satisfactory while using multitablets only, it is possible to deactivate the notification for refilling rinse aid. However, for best drying performance, always use rinse aid.

If standard detergent or multi-tablets without rinse aid are used, activate the notification to keep the rinse aid refill indicator active.

<sup>2)</sup> Do not use salt at this level.

# How to deactivate the rinse aid empty notification

Make sure the appliance is in user mode.

- 1. Press Option.

  - The indicator AUTO still flashes.
  - The display shows the current setting: \( \frac{\pi}{\pi} = \text{the rinse aid empty} \) notification is activated (factory setting).
- **2.** Press **Option** to change the setting.  $\Box$   $\Box$  = the rinse aid empty notification is deactivated.
- 3. Press on/off to confirm the setting.

#### **6.4** The rinse aid level

It is possible to set the released quantity of rinse aid between level 1 (minimum quantity) and level 6 (maximum quantity). Level 0 deactivates the rinse aid dispenser and no rinse aid is released.

Factory setting: level 4.

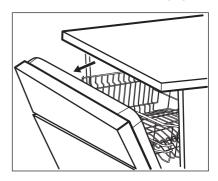
### How to set the rinse aid level

Make sure the appliance is in user mode.

- 1. Press Delay.
  - The indicators ECO,
     AUTO and = are off.
  - The indicator by still flashes.
  - The display shows the current setting: e.g.  $\footnote{H} = \text{level 4}.$ 
    - The levels of rinse aid range from 0A to 6A where level 0A means no rinse aid is used.
- 2. Press **Delay** repeatedly to change the setting.
- 3. Press on/off to confirm the setting.

### 6.5 AirDry

AirDry improves the drying results with less energy consumption.





During the drying phase, the door opens automatically and remains ajar.



#### **CAUTION!**

Do not try to close the appliance door within 2 minutes after automatic opening. This can cause damage to the appliance. If, afterwards, the door is closed for another 3 minutes, the running programme ends.

AirDry is automatically activated with all programmes excluding (if applicable).

To improve the drying performance refer to the XtraDry option or activate AirDry.



#### CAUTION!

If children have access to the appliance, it is advised to deactivate AirDry as opening the door may pose a danger.

## How to deactivate AirDry

Make sure the appliance is in user mode.

- 1. Press Start.
  - The indicators ECO, AUTO and <sup>1</sup>/<sub>2</sub> are off.
  - The indicator 🖨 still flashes.
  - The display shows the current setting: ID = AirDry activated.
- setting:  $I \square = AirDry$  activated.

  2. Press **Start** to change the setting:  $\square \square = AirDry$  deactivated.
- 3. Press on/off to confirm the setting.

### 6.6 MyFavourite

This option allows to set and save the most frequently used programme.

It is possible to save only 1 programme. A new setting cancels the previous one.

## How to save the MyFavourite programme

- 1. Set the chosen programme. It is also possible to set applicable options together with the programme.
- 2. Press and hold simultaneously Program and Delay until the

indicators of the programme and the options flash for a few seconds.

# How to set the MyFavourite programme

Press and hold **Program** until the indicators that are related to the MyFavourite programme and options are on.

The display shows the duration of the programme.

## 7. OPTIONS

- Desired options must be activated every time before you start a programme. It is not possible to activate or deactivate options while a programme is running.
- The Option button toggles between the available options and their possible combinations.
- Not all options are compatible with each other. If you select non compatible options, the appliance automatically deactivates one or more of them. Only the indicators of the still active options are on.
- If an option is not applicable to a programme, the related indicator is off or it flashes quickly for a few seconds and then goes out.
- Activating options can affect the water and energy consumption as well as the programme duration.

### **7.1** XtraDry

Activate this option to boost the drying performance.

XtraDry is a permanent option for all programmes other than **ECO**. It is automatically activated in next cycles. This configuration can be changed at any time.



Every time **ECO** is activated, XtraDry is off and needs to be chosen manually.

Activating XtraDry deactivates TimeManager and vice versa.

### How to activate XtraDry

Press **Option** until the indicator 500 is on. The display shows the updated programme duration.

### 7.2 TimeManager

The TimeManager allows to reduce the duration of a selected programme by approximately 50%.

The washing results are the same as with the normal programme duration. The drying results can decrease.

This option increases the pressure and the temperature of the water. The washing and the drying phases are shorter.

By default, TimeManager is off, but it is possible to activate it manually. This option cannot be combined with XtraDry.

### How to activate TimeManager

Press **Option** until the indicator 🕒 is on.

The display shows the updated programme duration.

## 8. BEFORE FIRST USE

- Make sure that the current level of the water softener agrees with the hardness of the water supply. If not, adjust the level of the water softener.
- 2. Fill the salt container.
- 3. Fill the rinse aid dispenser.
- 4. Open the water tap.
- Start a programme to remove any processing residuals that can still be inside the appliance. Do not use detergent and do not load the baskets.

After starting a programme, it may take up to 5 minutes for the appliance to recharge the resin in the water softener. It seems that the appliance is not working. The washing phase starts only after this procedure is completed. The procedure is repeated periodically.

#### 8.1 The salt container



#### **CAUTION!**

Use rough salt designed for dishwashers only. Fine salt increases the risk of corrosion.

The salt is used to recharge the resin in the water softener and to assure good washing results in daily use.

#### How to fill the salt container

- 1. Turn the cap of the salt container counterclockwise and remove it.
- 2. Put 1 litre of water in the salt container (only for the first time).
- Fill the salt container with 1 kg of salt (until it is full).



- **4.** Carefully shake the funnel by its handle to get the last granules inside.
- Remove the salt around the opening of the salt container.



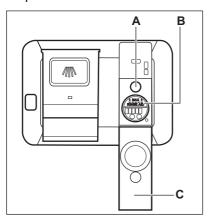
**6.** Turn the cap of the salt container clockwise to close the salt container.



#### **CAUTION!**

Water and salt can come out of the salt container when you fill it. After you fill the salt container, immediately start a programme to prevent corrosion.

# **8.2** How to fill the rinse aid dispenser





#### **CAUTION!**

Only use rinse aid designed specifically for dishwashers.

- 1. Open the lid (C).
- 2. Fill the dispenser (B) until the rinse aid reaches the marking "MAX".
- Remove the spilled rinse aid with an absorbent cloth to prevent excessive foam formation.
- **4.** Close the lid. Make sure that the lid locks into position.



Fill the rinse aid dispenser when the indicator (**A**) is clear.

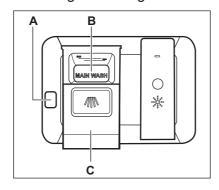
## 9. DAILY USE

- 1. Open the water tap.
- 2. Press the on/off button to activate the appliance.

Make sure that the appliance is in programme selection mode.

- If the salt indicator is on, fill the salt container.
- If the rinse aid indicator is on, fill the rinse aid dispenser.
- 3. Load the baskets.
- 4. Add the detergent.
- Set and start a programme suitable for the type of load and the degree of soil.

### 9.1 Using the detergent





#### **CAUTION!**

Only use detergent specifically designed for dishwashers

- 1. Press the release button (A) to open the lid (C).
- Put the detergent, in powder or tablets, in the compartment (B).
- If the programme has a prewash phase, put a small quantity of detergent on the inner part of the appliance door.
- **4.** Close the lid. Make sure that the lid locks into position.

# **9.2** Setting and starting a programme

### Starting a programme

- Press the on/off button to activate the appliance. Make sure that the appliance is in programme selection mode.
- 2. Close the appliance door.
- Press Program again and again until the indicator of the programme you want to select comes on.

 If you want to select the MyFavourite programme, press and hold **Program** until the MyFavourite setting comes on.

The display shows the programme duration.

- 4. Set the applicable options.
- 5. Press **Start** to start the programme.
  - The washing phase indicator comes on .
  - The programme duration starts to decrease with steps of 1 minute.

## Starting a programme with delay start

- 1. Set a programme.
- Press Delay repeatedly until the display shows the desired delay time (from 1 to 24 hours).
  - The indicator of the selected programme flashes.
  - The indicator is on.
- 3. Press Start to begin the countdown.
  - The indicator of the selected programme is on with fixed light.
  - For the delay time between 24 and 11 hours, the display shows only hours. For the delay time between 10 and 1 hour, the display shows hours and minutes.

When the countdown is complete, the programme starts and the indicator of the running phase is on. The indicator  $\stackrel{\frown}{\bigcirc}$  is off.

# Opening the door while the appliance operates

Opening the door while a programme is running stops the appliance. It may affect the energy consumption and the programme duration. After closing the door, the appliance continues from the point of interruption.



If the door is opened for more than 30 seconds during the drying phase, the running programme ends. It does not happen if the door is opened by AirDry function.

# Cancelling the delay start while the countdown operates

When you cancel the delay start you have to set the programme and options again.

Press and hold simultaneously **Program** and **Option** until the appliance is in programme selection mode.

#### Cancelling the programme

Press and hold simultaneously **Program** and **Option** until the appliance is in program selection mode.

Make sure that there is detergent in the detergent dispenser before you start a new program.

### End of the programme

When the programme is complete, the display shows 0:00.

All buttons are inactive except for the on/off button.

- Press the on/off button or wait for the Auto Off function to automatically deactivate the appliance. If you open the door before the activation of Auto Off, the appliance is automatically deactivated.
- 2. Close the water tap.

#### The Auto Off function

This function decreases energy consumption by deactivating automatically the appliance when it is not operating.

The function comes into operation:

- 5 minutes after the completion of the programme.
- After 5 minutes if the programme has not started.

## 10. HINTS AND TIPS

#### 10.1 General

Follow the hints below to ensure optimal cleaning and drying results in daily use and to help you protect the environment.

- Remove larger residues of food from the dishes into the waste bin.
- Do not pre-rinse dishes by hand.
   When needed, select a programme with a prewash phase.
- Always use the whole space of the baskets.
- Make sure that items in the baskets do not touch or cover each other.
   Only then can the water completely reach and wash the dishes.
- You can use dishwasher detergent, rinse aid and salt separately or you can use the multi-tablets (e.g. "All in 1"). Follow the instructions on the packaging.
- Select a programme according to the type of load and the degree of soil.

**ECO** offers the most efficient use of water and energy consumption.

# **10.2** Using salt, rinse aid and detergent

- Only use salt, rinse aid and detergent for dishwasher. Other products can cause damage to the appliance.
- In areas with hard and very hard water we recommend to use plain dishwasher detergent (powder, gel, tablets containing no additional agents), rinse aid and salt separately for optimal cleaning and drying results.
- At least once a month run the appliance with the use of appliance cleaner which is particularly suitable for this purpose.
- Detergent tablets do not fully dissolve with short programmes. To prevent detergent residues on the tableware, we recommend that you use the tablets with long programmes.
- Do not use more than the correct quantity of detergent. Refer to the instructions on the detergent packaging.

# **10.3** What to do if you want to stop using multi-tablets

Before you start to use separately detergent, salt and rinse aid, complete the following steps:

- Set the highest level of the water softener.
- 2. Make sure that the salt and rinse aid containers are full.
- Start the shortest programme with a rinsing phase. Do not add detergent and do not load the baskets.
- When the programme is completed, adjust the water softener according to the water hardness in your area.
- 5. Adjust the released quantity of rinse
- Activate the rinse aid empty notification.

### 10.4 Loading the baskets

- Use the appliance to wash dishwasher-safe items only.
- Do not wash in the appliance items made of wood, horn, aluminium, pewter and copper.
- Do not wash in the appliance items that can absorb water (sponges, household cloths).
- Remove large food residues from dishes.
- Soak cookware with burnt-on food before washing it in the appliance.
- Put hollow items (cups, glasses and pans) with the opening facing downwards.
- Make sure that glasses do not touch each other.
- Put light items in the upper basket.
   Make sure that the items do not move freely.
- Put cutlery and small items in the cutlery basket.
- Make sure that the spray arms can move freely before you start a programme.

# **10.5** Before starting a programme

Before you start the selected programme, make sure that:

- The filters are clean and correctly installed.
- · The cap of the salt container is tight.
- The spray arms are not clogged.
- There is enough salt and rinse aid (unless you use multi-tablets).
- The arrangement of the items in the baskets is correct.
- The programme is suitable to the type of load and the degree of soil.

• The correct quantity of detergent is used.

#### 10.6 Unloading the baskets

- Let the tableware cool down before you remove it from the appliance. Hot items can be easily damaged.
- 2. First remove items from the lower basket, then from the upper basket.
- (i)

After the programme is completed, water can still remain on the inside surfaces of the appliance.

### 11. CARE AND CLEANING



#### WARNING!

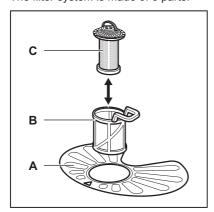
Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the main socket.



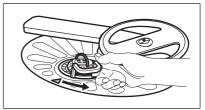
Dirty filters and clogged spray arms decrease the washing results. Make a check regularly and, if necessary, clean them.

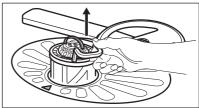
### **11.1** Cleaning the filters

The filter system is made of 3 parts.

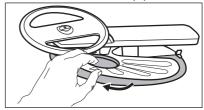


 Turn the filter (B) counterclockwise and remove it

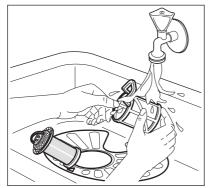




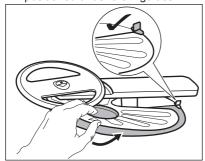
- 2. Remove the filter (C) out of filter (B).
- 3. Remove the flat filter (A).



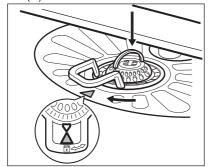
Wash the filters.



- Make sure that there are no residues of food or soil in or around the edge of the sump.
- Put back in place the flat filter (A). Make sure that it is correctly positioned under the 2 guides.



- 7. Reassemble the filters (B) and (C).
- Put back the filter (B) in the flat filter (A). Turn it clockwise until it locks.





#### **CAUTION!**

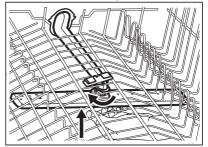
An incorrect position of the filters can cause bad washing results and damage to the appliance.

## **11.2** Cleaning the upper spray arm

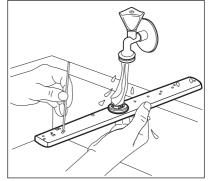
We recommend to clean the upper spray arm regularly to prevent soil from clogging the holes.

Clogged holes can cause unsatisfactory washing results.

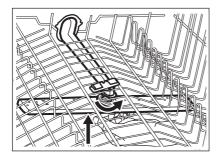
- 1. Pull out the upper basket.
- 2. To detach the spray arm from the basket, press the spray arm upwards and simultaneously turn it clockwise.



Wash the spray arm under running water. Use a thin pointed tool, e.g. a toothpick, to remove particles of soil from the holes.



 To install the spray arm back, press the spray arm upwards and simultaneously turn it counterclockwise until it locks into place.



#### 11.3 Internal cleaning

- Carefully clean the appliance, including the rubber gasket of the door, with a soft damp cloth.
- To maintain the performance of your appliance, use a cleaning product designed specifically for dishwashers

- at least once a month. Carefully follow the instructions on the packaging of the product.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, sharp tools, strong chemicals, scourer or solvents.
- Using short-duration programmes regularly can cause grease and limescale buildup inside the appliance. Run long-duration programmes at least twice a month to prevent the buildup.

### 11.4 External cleaning

- Clean the appliance with a moist soft cloth.
- Only use neutral detergents.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads or solvents.

### 12. TROUBLESHOOTING



#### WARNING!

Improper repair of the appliance may pose a danger to the safety of the user. Any repairs must be performed by qualified personnel.

The majority of problems that may occur can be solved without the need

## to contact an Authorised Service Centre.

Refer to the below table for information on possible problems.

With some problems, the display shows an alarm code.

Problem and alarm code	Possible cause and solution
You cannot activate the appliance.	<ul> <li>Make sure that the mains plug is connected to the mains socket.</li> <li>Make sure that there is no damaged fuse in the fuse box.</li> </ul>
The programme does not start.	<ul> <li>Make sure that the appliance door is closed.</li> <li>Press Start.</li> <li>If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of the countdown.</li> <li>The appliance recharges the resin inside the water softener. The duration of the procedure is approximately 5 minutes.</li> </ul>

Problem and alarm code	Possible cause and solution
The appliance does not fill with water. The display shows , / 🗓 or , / / .	<ul> <li>Make sure that the water tap is open.</li> <li>Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority.</li> <li>Make sure that the water tap is not clogged.</li> <li>Make sure that the filter in the inlet hose is not clogged.</li> <li>Make sure that the inlet hose has no kinks or bends.</li> </ul>
The appliance does not drain the water. The display shows $\sqrt{20}$ .	<ul> <li>Make sure that the sink spigot is not clogged.</li> <li>Make sure that the filter in the outlet hose is not clogged.</li> <li>Make sure that the interior filter system is not clogged.</li> <li>Make sure that the drain hose has no kinks or bends</li> </ul>
The anti-flood device is on. The display shows $r^3D$ .	Close the water tap and contact an Authorised Service Centre.
The appliance stops and starts more times during operation.	It is normal. It provides optimal cleaning results and energy savings.
The programme lasts too long.	<ul> <li>If the delay start option is set, cancel the delay setting or wait for the end of the countdown.</li> <li>Activate the TimeManager option to reduce the programme duration.</li> <li>Activating options can increase the programme duration.</li> </ul>
The remaining time in the display increases and skips nearly to the end of the programme duration.	This is not a defect. The appliance is working correctly.
Small leak from the appliance door.	<ul> <li>The appliance is not levelled. Loosen or tighten the adjustable feet (if applicable).</li> <li>The appliance door is not centred on the tub. Adjust the rear foot (if applicable).</li> </ul>
The appliance door is difficult to close.	<ul> <li>The appliance is not levelled. Loosen or tighten the adjustable feet (if applicable).</li> <li>Parts of the tableware are protruding from the baskets.</li> </ul>
Rattling or knocking sounds from the inside of the appliance.	<ul> <li>The tableware is not properly arranged in the baskets. Refer to basket loading leaflet.</li> <li>Make sure that the spray arms can rotate freely.</li> </ul>
The appliance trips the circuit-beaker.	<ul> <li>The amperage is insufficient to supply simultaneously all the appliances in use. Check the socket amperage and the capacity of the meter or turn off one of the appliances in use.</li> <li>Internal electrical fault of the appliance. Contact an Authorised Service Centre.</li> </ul>



Refer to "Before first use", "Daily use", or "Hints and tips" for other possible causes.

Once you have checked the appliance, deactivate and activate the appliance. If

the problem occurs again, contact an Authorised Service Centre.

For alarm codes not described in the table, contact an Authorised Service Centre.

## **12.1** The washing and drying results are not satisfactory

Problem	Possible cause and solution
Poor washing results.	<ul> <li>Refer to "Daily use", "Hints and tips" and the basket loading leaflet.</li> <li>Use more intensive washing programmes.</li> <li>Clean spray arm jets and the filter. Refer to "Care and Cleaning".</li> </ul>
Poor drying results.	<ul> <li>Tableware has been left for too long inside the closed appliance.</li> <li>There is no rinse aid or the dosage of rinse aid is not sufficient. Adjust the rinse aid level to a higher level.</li> <li>Plastic items may need to be towel dried.</li> <li>For the best drying performance, activate XtraDry and AirDry.</li> <li>We recommend to always use rinse aid, even in combination with multi-tablets.</li> </ul>
There are whitish streaks or bluish layers on glasses and dishes.	<ul> <li>The released quantity of rinse aid is too high. Adjust the rinse aid level to a lower level.</li> <li>The quantity of detergent is too high.</li> </ul>
There are stains and dry water drops on glasses and dishes.	<ul> <li>The released quantity of rinse aid is not sufficient. Adjust the rinse aid level to a higher level.</li> <li>The quality of the rinse aid can be the cause.</li> </ul>
The dishes are wet.	<ul> <li>For the best drying performance, activate XtraDry and AirDry.</li> <li>The programme does not have a drying phase or has a drying phase with low temperature.</li> <li>The rinse aid dispenser is empty.</li> <li>The quality of the rinse aid can be the cause.</li> <li>The quality of the multi-tablets can be the cause. Try a different brand or activate the rinse aid dispenser and use rinse aid and multi-tablets together.</li> </ul>
The interior of the appliance is wet.	This is not a defect of the appliance. Humid air con- densates on the appliance walls.
Unusual foam during washing.	<ul> <li>Use the detergent designed specifically for dishwashers.</li> <li>There is a leak in the rinse aid dispenser. Contact an Authorised Service Centre.</li> </ul>

Problem	Possible cause and solution
Traces of rust on cutlery.	<ul> <li>There is too much salt in the water used for washing. Refer to "The water softener".</li> <li>Silver and stainless steel cutlery were placed together. Avoid putting silver and stainless steel items close together.</li> </ul>
There are residues of detergent in the dispenser at the end of the programme.	<ul> <li>The detergent tablet got stuck in the dispenser and was not completely washed away by water.</li> <li>Water cannot wash away the detergent from the dispenser. Make sure that the spray arm is not blocked or clogged.</li> <li>Make sure that items in the baskets do not impede the lid of the detergent dispenser from opening.</li> </ul>
Odours inside the appliance.	Refer to "Internal cleaning".
Limescale deposits on the tableware, on the tub and on the inside of the door.	<ul> <li>The level of salt is low. Check the salt indicator.</li> <li>The cap of the salt container is loose.</li> <li>Your tap water is hard. Refer to "The water softener".</li> <li>Use salt and set regeneration of the water softener even when multi-functional tablets are used. Refer to "The water softener".</li> <li>If lime scale deposits still remain, clean the appliance with appliance cleaners which are particularly suitable for this purpose.</li> <li>Try a different detergent.</li> <li>Contact the detergent manufacturer.</li> </ul>
Dull, discoloured or chipped tableware.	<ul> <li>Make sure that only dishwasher-safe items are washed in the appliance.</li> <li>Load and unload the basket carefully. Refer to basket loading leaflet.</li> <li>Place delicate items in the upper basket.</li> </ul>



Refer to "Before first use", "Daily use" or "Hints and tips" for other possible causes.

## 13. PRODUCT INFORMATION SHEET

Trade Mark	Electrolux
Model	ESF7552ROW 911416382 ESF7552ROX 911416383
Rated capacity (standard place settings)	13
Energy efficiency class	A++

Energy consumption in kWh per year, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	262
Energy consumption of standard cleaning cycle (kWh)	0.921
Power consumption in off mode (W)	0.50
Power consumption in left-on mode (W)	5.0
Water consumption in litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. The actual water consumption will depend on how the appliance is used	2940
Drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	Α
The 'standard programme' is the standard cleaning cycle to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable to clean normally soiled tableware and is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption. It is indicated as "Eco" programme.	ECO
Programme time of standard cleaning cycle (min)	235
Duration of the left-on mode (min)	5
Sound power level (db(A) re 1pW)	46
Built in appliance Y/N	No

## 14. ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION

Dimensions	Width / height / depth (mm)	596 / 850 / 610
Electrical connection 1)	Voltage (V)	220 - 240
	Frequency (Hz)	50
Water supply pressure	bar (minimum and maximum)	0.5 - 8
	MPa (minimum and maximum)	0.05 - 0.8
Water supply	Cold water or hot water 2)	max 60 °C

<sup>1)</sup> Refer to the rating plate for other values.

## 15. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol  $\circlearrowleft$ . Put the packaging in relevant containers

to recycle it. Help protect the environment and human health by

<sup>2)</sup> If the hot water comes from alternative source of energy (e.g. solar panels), use the hot water supply to decrease energy consumption.

#### 24 www.electrolux.com

recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  $\Xi$ 

with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

#### INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA	26
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	28
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	29
4. PANNELLO DEI COMANDI	30
5. PROGRAMMI	30
6. IMPOSTAZIONI	32
7. OPZIONI	35
8. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO	36
9. UTILIZZO QUOTIDIANO	37
10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI	39
11. PULIZIA E CURA	41
12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	43
13. DOCUMENTAZIONE TECNICA	47
14 INFORMAZIONI TECNICHE AGGILINTIVE	48

### PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

#### Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli d'uso, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registerelectrolux.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.electrolux.com/shop

### SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie. Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione.

Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

i Informazioni e suggerimenti generali

Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

### 1. A INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

# **1.1** Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini di età compresa fra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere lontani i bambini al di sotto dei 3 anni se non costantemente supervisionati.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- · Tenere i detersivi al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchiatura quando l'oblò è aperto.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.

## 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Questo elettrodomestico è destinato ad un uso domestico e applicazioni simili, quali:
  - case di campagna; cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

- clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali.
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- La pressione di esercizio dell'acqua (minima e massima) deve essere compresa tra 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Rispettare il numero massimo di 13 coperti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal Centro di Assistenza Autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Mettere le posate all'interno del cestello con le estremità appuntite rivolte verso il basso, oppure metterle nel cassetto delle posate in posizione orizzontale con le estremità affilate rivolte verso il basso.
- Non lasciare l'apparecchiatura con la porta aperta senza sorveglianza per evitare che qualcuno inciampi e cada.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Non usare acqua spray ad alta pressione né vapore per pulire l'apparecchio.
- Qualora l'apparecchiatura disponga di aperture di ventilazione nella base, queste non vanno coperte da oggetti quali ad esempio un tappeto.
- L'apparecchiatura deve essere collegata correttamente all'impianto idrico con i tubi nuovi forniti.
   I tubi usati non devono essere riutilizzati.

### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non collocare o usare l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura possa scendere al di sotto di 0°C.
- Installare l'apparecchiatura in un luogo sicuro e idoneo che soddisfi i requisiti di installazione.

### 2.2 Collegamento elettrico



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la

- spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.
- Solo Regno Unito e Irlanda.
   L'apparecchiatura è dotata di una presa 13 A. Se si rendesse necessario cambiare il fusibile della spina di alimentazione, utilizzarne uno da 13 A ASTA (BS 1362).

## 2.3 Collegamento dell'acqua

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti nuovi dispositivi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Se il tubo di carico è danneggiato, chiudere immediatamente il rubinetto e scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

#### 2.4 Utilizzo

- Non sedersi o salire sull'oblò aperto.
- I detersivi per la lavastoviglie sono pericolosi. Osservare le istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non bere o giocare con l'acqua all'interno dell'apparecchiatura.
- Non rimuovere i piatti dall'apparecchiatura fino al completamento del programma.
   Potrebbe rimanere del detergente sui piatti.
- L'apparecchiatura può rilasciare vapore caldo se si apre la porta durante lo svolgimento del programma.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti

facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.

#### 2.5 Assistenza Tecnica

- Per riparare l'apparecchiatura contattare il Centro di Assistenza Autorizzato
- Utilizzare esclusivamente ricambi originali.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere il blocco porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.

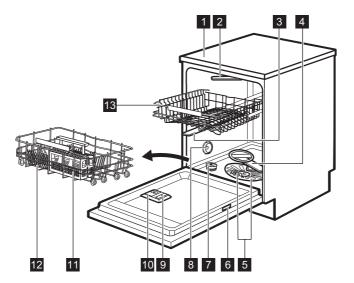
#### 2.6 Smaltimento



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni o soffocamento.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

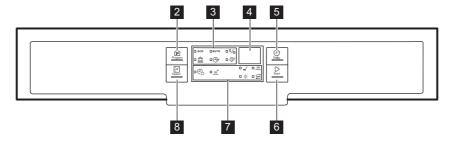


- 1 Piano di lavoro
- 2 Mulinello su cielo vasca
- 3 Mulinello superiore
- 4 Mulinello inferiore
- 5 Filtri
- 6 Targhetta dei dati
- 7 Contenitore del sale

- 8 Apertura di ventilazione
- 9 Contenitore del brillantante
- 10 Erogatore del detersivo
- 11 Cestello per le posate
- 12 Cestello inferiore
- 13 Cestello superiore

## 4. PANNELLO DEI COMANDI





- 1 Tasto On/Off
- 2 Program pulsante
- 3 Spie del programma
- 4 Display
- 5 Delay pulsante

- 6 Start pulsante
- 7 Spie
- 8 Option pulsante

### **4.1** Spie

Spia	Descrizione
\$	Spia del sale. La spia è accesa quando è necessario ricaricare il contenitore del sale. La spia è spenta durante l'esecuzione del programma.
*	Spia del brillantante. La spia è accesa quando è necessario ricaricare il contenitore del brillantante. La spia è spenta durante l'esecuzione del programma.
<b>m</b> /	Spia fase di lavaggio. Si accende quando è in corso la fase di lavaggio.
<u></u>	Spia fase di asciugatura. Si accende quando è in corso la fase di asciugatura.
<i>₽</i>	Spia TimeManager.
<u></u> +	Spia XtraDry.

## 5. PROGRAMMI

L'ordine dei programmi nella tabella potrebbe non riflettere la sequenza sul pannello dei comandi.

Programma	Grado di sporco	Fasi del programma	Opzioni
	Tipo di carico	. 0	•
ECO 1)	<ul> <li>Grado di sporco normale</li> <li>Stoviglie e posate</li> </ul>	<ul><li>Pre-lavaggio</li><li>Lavaggio a 50 °C</li><li>Risciacqui</li><li>Asciugatura</li></ul>	• XtraDry
AUTO 2)	<ul> <li>Tutto</li> <li>Stoviglie miste, posate e pento- le</li> </ul>	<ul> <li>Pre-lavaggio</li> <li>Lavaggio da 45°C a 70°C</li> <li>Risciacqui</li> <li>Asciugatura</li> </ul>	XtraDry
% 3)	<ul> <li>Sporco misto</li> <li>Stoviglie miste, posate e pento- le</li> </ul>	<ul> <li>Pre-lavaggio</li> <li>Lavaggio a 50 °C e 65 °C</li> <li>Risciacqui</li> <li>Asciugatura</li> </ul>	<ul><li>TimeManager</li><li>XtraDry</li></ul>
₫ 4)	Grado di spor- co intenso     Stoviglie miste, posate e pento- le	<ul><li>Pre-lavaggio</li><li>Lavaggio a 70 °C</li><li>Risciacqui</li><li>Asciugatura</li></ul>	<ul><li>TimeManager</li><li>XtraDry</li></ul>
<u></u>	<ul><li>Sporco fresco</li><li>Stoviglie e posate</li></ul>	<ul><li>Lavaggio a 60 °C</li><li>Risciacqui</li></ul>	XtraDry
<b>(1)</b> 6)	• Tutto	Pre-lavaggio	

<sup>1)</sup> Questo programma offre l'utilizzo più efficiente di acqua ed elettricità per lavare stoviglie e posate con grado di sporco normale. Questo è il programma standard per gli istituti di prova.

<sup>2)</sup> L'apparecchiatura rileva il grado di sporco e la quantità di stoviglie presenti nei cestelli. Regola automaticamente la temperatura e la quantità dell'acqua oltre che la durata del lavaggio.

<sup>3)</sup> Questo programma è stato progettato per lavare un carico con sporco misto. Caricare le stoviglie con sporco molto intenso nel cestello inferiore e sporco normale nel cestello superiore. I valori di pressione e temperatura dell'acqua nel cestello inferiore sono maggiori rispetto al cestello superiore.

<sup>4)</sup> Questo programma è stato progettato per lavare oggetti molto sporchi con una pressione dell'acqua elevata e una temperatura alta.

<sup>5)</sup> Questo programma è progettato per lavare un carico o un mezzo carico con sporco fresco o leggero in poco tempo.

<sup>6)</sup> Con questo programma sarà possibile risciacquare i residui di cibo dai piatti ed evitare la formazione di cattivi odori all'interno dell'apparecchiatura stessa. Non utilizzare il detersivo con questo programma.

#### 5.1 Valori di consumo

Programma <sup>1)</sup>	Acqua (I)	Energia (kWh)	Durata (min.)
ECO	10.5	0.921	235
AUTO	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
%	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
皇	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
30′	10	0.9	30
(III)	4	0.1	14

<sup>1)</sup> I valori possono variare a seconda della pressione e della temperatura dell'acqua, delle variazioni dell'alimentazione elettrica, delle opzioni selezionate e della quantità di stoviglie.

## **5.2** Informazioni per gli istituti di prova

Per ricevere le informazioni necessarie per eseguire i test prestazionali (ad esempio conformemente a EN60436), inviare un'e-mail a:

info.test@dishwasher-production.com

Nella vostra richiesta inserire il codice numero prodotto (PNC) indicato sulla targhetta.

Per altre domande relativamente alla lavastoviglie invitiamo a consultare il manuale fornito in dotazione con l'apparecchiatura.

## 6. IMPOSTAZIONI

# **6.1** Modalità di selezione programma e modalità utente

Quando l'apparecchiatura si trova in modalità di selezione programma, è possibile impostare un programma ed accedere alla modalità utente.

## Impostazioni disponibili nella modalità utente:

- Il livello del decalcificatore dell'acqua in base alla durezza dell'acqua.
- Attivazione o disattivazione della notifica contenitore del brillantante vuoto.
- Il livello di brillantante in base al dosaggio richiesto.
- · Attivazione o disattivazione di AirDry.

Dato che l'apparecchiatura archivia le impostazioni salvate, non serve configurarle prima di ogni ciclo.

# Come impostare la modalità di selezione programma

L'apparecchiatura si trova in modalità di selezione programma quando la spia del programma **ECO** è accesa e il display mostra la durata del programma.

Dopo l'attivazione, l'apparecchiatura si trova di default in modalità di selezione programma. In caso contrario, impostare la modalità di selezione programma come segue:

Tenere premuti contemporaneamente **Program** e **Option** fino a quando l'apparecchiatura passa in modalità di selezione programma.

## Come accedere alla modalità utente

Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità di selezione programma.

Per accedere alla modalità utente, tenere premuti contemporaneamente **Delay** e **Start** fino a quando le spie **ECO**,

**AUTO**, he inizieranno a lampeggiare e il display sarà vuoto.

### 6.2 Decalcificatore dell'acqua

Il decalcificatore rimuove dall'acqua i minerali che avrebbero effetti negativi sui risultati di lavaggio e sull'apparecchiatura.

La durezza dell'acqua dipende dal contenuto di questi minerali. La durezza dell'acqua è misurata in scale equivalenti.

Il decalcificatore dell'acqua deve essere regolato in base alla durezza dell'acqua locale. Per informazioni sulla durezza dell'acqua nella propria zona è possibile rivolgersi all'ente erogatore locale. È importante impostare il livello corretto del decalcificatore dell'acqua per garantire buoni risultati di lavaggio.

#### Durezza dell'acqua

Gradi tedeschi (°dH)	Gradi francesi (°fH)	mmol/l	Gradi Clar- ke	Livello del decal- cificatore dell'ac- qua
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	<sub>5</sub> 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Impostazioni di fabbrica.

A prescindere dal tipo di detersivo usato, impostare il livello di durezza dell'acqua adeguato per tenere attiva la spia di indicazione riempimento sale.



Le multi-pastiglie contenenti sale non sono sufficientemente efficaci per ammorbidire l'acqua dura.

# Come impostare il livello del decalcificatore

Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità utente.

- 1. Premere Program.
  - Le spie AUTO, <sup>™</sup> e <sup>□</sup>si spengono.

<sup>2)</sup> Non utilizzare il sale a questo livello.

- La spia ECO lampeggia ancora.
- Il display mostra l'impostazione attuale: ad esempio 5 L = livello
- 2. Premere Program ripetutamente per cambiare l'impostazione.
- 3. Premere On/Off per confermare l'impostazione.

#### 6.3 Indicazione assenza brillantante

Il brillantante permette di asciugare le stoviglie senza strisce o macchie. Viene rilasciato automaticamente durante la fase di risciacquo a caldo.

Quando la vaschetta del brillantante è vuota, la spia corrispondente è attiva per indicare di aggiungere altro brillantante. Se i risultati di lavaggio sono soddisfacenti quando vengono usate solo pastiglie multifunzione, sarà possibile disattivare la notifica per il rifornimento del brillantante. Per prestazioni di asciugatura eccellenti. consigliamo tuttavia di usare sempre il brillantante.

Se si utilizza un detersivo standard o pastiglie multifunzione senza brillantante, attivare la spia di riempimento.

## Come disattivare la notifica contenitore del brillantante

Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità utente.

- 1. Premere Option.
  - · Le spie **ECO**. % e 皇si spengono.
  - La spia AUTO lampeggia ancora.
  - Il display mostra l'impostazione attuale:  $/ \square =$  la notifica contenitore del brillantante vuoto è attiva (impostazione di fabbrica).
- 2. Premere Option per cambiare l'impostazione.

 $\Box \Box =$  la notifica contenitore del brillantante vuoto è disattivata.

3. Premere On/Off per confermare l'impostazione.

#### 6.4 Livello di brillantante

Sarà possibile impostare la quantità di brillantante rilasciata tra il livello 1 (quantità minima) e il livello 6 (quantità massima). Il livello 0 disattiva il contenitore del brillantante che di conseguenza non viene rilasciato.

Impostazione di fabbrica: livello 4.

#### Come impostare il livello del brillantante

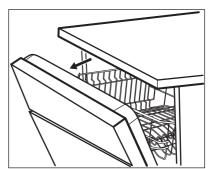
Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità utente.

- 1. Premere Delay.
  - · Le spie ECO, AUTO e si spengono.

  - La spia lampeggia ancora.
    Il display mostra l'impostazione attuale: ad esempio 4R = livello
    - Il livelli di brillantante spaziano da 0A a 6A dove il livello 0A indica che non viene usato brillantante.
- 2. Premere **Delay** ripetutamente per cambiare l'impostazione.
- 3. Premere On/Off per confermare l'impostazione.

### **6.5** AirDry

AirDry migliora i risultati di asciugatura con consumi elettrici ridotti.





Durante la fase di asciugatura l'oblò si apre automaticamente e rimane socchiuso



#### **ATTENZIONE!**

Non cercare di chiudere l'apparecchiatura 2 minuti dopo l'apertura automatica. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio. Qualora successivamente la porta venga chiusa per altri 3 minuti, si conclude la modalità in funzione.

AirDry viene attivata automaticamente con tutti i programmi, escluso (se applicabile).

Per migliorare le prestazioni di asciugatura, fare riferimento all'opzione XtraDry o attivare nuovamente AirDry.



#### ATTENZIONE!

Qualora i bambini abbiano accesso all'apparecchiatura, consigliamo di disattivare AirDry in quanto l'apertura della porta potrebbe costituire un pericolo.

## Come disattivare l'opzione AirDry

Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità utente.

- 1. Premere Start.
  - Le spie **ECO**, **AUTO** e has is spengono.

## La spia lampeggia ancora.

- Il display mostra l'impostazione attuale: D = AirDry attivato.
- 2. Premere **Start** per cambiare l'impostazione:  $\overline{U}$   $\overline{U}$  = AirDry disattivato.
- **3.** Premere On/Off per confermare l'impostazione.

#### 6.6 MyFavourite

Questa opzione consente di impostare e salvare il programma usato con maggiore frequenza.

Sarà possibile salvare solo 1 programma. Una nuova impostazione annulla la precedente.

# Come salvare il programma MyFavourite

- 1. Impostare il programma scelto. È possibile impostare le opzioni disponibili insieme al programma.
- Tenere premuti contemporaneamente Program e Delay finché le spie del programma e le opzioni lampeggiano per alcuni secondi.

# Come impostare il programma MyFavourite

Tenere premuto **Program** finché le spie corrispondenti al programma MyFavourite e alle opzioni non si accendono.

Sul display compare la durata del programma.

### 7. OPZIONI



Le opzioni desiderate devono essere attivate ogni volta prima dell'avvio di un programma.

Non è possibile attivare o disattivare le opzioni durante l'esecuzione di un programma.



Il pulsante Option si sposta fra le opzioni disponibili e le possibili combinazioni.



Non tutte le opzioni sono compatibili tra loro. Se vengono selezionate opzioni non compatibili, l'apparecchiatura ne disattiva automaticamente una o diverse. Solo le spie delle opzioni ancora attive rimangono accese.



Se un'opzione non è prevista con il programma selezionato, la spia corrispondente non compare o lampeggia velocemente per alcuni secondi, quindi si spegne.



L'attivazione delle opzioni può influire sul consumo di acqua ed energia oltre che sulla durata del programma.

#### 7.1 XtraDry

Attivare questa opzione per potenziare le prestazioni di asciugatura.

XtraDry è un'opzione fissa per tutti i programmi che non siano **ECO**. Viene automaticamente attivato nei cicli successivi. Questa configurazione può essere modificata in qualsiasi momento.



Ogni volta che viene attivato **ECO**, XtraDry l'opzione è spenta e deve essere scelta manualmente

L'attivazione dell'opzione XtraDry disattiva TimeManager e viceversa.

### Come attivare XtraDry

Premere **Option** finché la spia non si si accende.

Il display indica la durata aggiornata del programma.

### 7.2 TimeManager

TimeManager consente di ridurre la durata di un programma selezionato indicativamente del 50%.

I risultati di lavaggio sono gli stessi che si ottengono con la normale durata del programma. I risultati di asciugatura possono ridursi.

L'opzione aumenta la pressione e la temperatura dell'acqua. Le fasi di lavaggio e di asciugatura sono più brevi.

Per impostazione predefinita, TimeManager è spento ma è possibile attivarlo manualmente. Non è possibile combinare questa opzione con XtraDry.

### Come attivare TimeManager

Premere **Option** finché la spia non si accende.

Il display indica la durata aggiornata del programma.

## 8. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

- Accertarsi che il livello del decalcificatore dell'acqua attuale sia conforme alla durezza dell'acqua. In caso contrario, regolare il livello del decalcificatore dell'acqua.
- 2. Riempire il contenitore del sale.
- 3. Riempire il contenitore del brillantante.
- 4. Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Avviare un programma per rimuovere possibili residui di lavorazione presenti all'interno

dell'apparecchiatura. Non utilizzare il detersivo e non caricare stoviglie. Quando si avvia un programma, l'apparecchiatura può impiegare fino a 5 minuti per rigenerare la resina nel decalcificatore. Può sembrare che l'apparecchiatura non funzioni correttamente. La fase di lavaggio si avvia soltanto al termine di tale procedura. La procedura viene ripetuta a intervalli periodici.

### 8.1 Contenitore del sale



#### **ATTENZIONE!**

Usare sale grosso specifico per lavastoviglie. Il sale fino aumenta il rischio di corrosione.

Il sale viene utilizzato per rigenerare la resina nel decalcificatore e per assicurare buoni risultati di lavaggio nell'uso quotidiano.

### Come riempire il contenitore del sale

- **1.** Ruotare il tappo del contenitore del sale in senso antiorario e aprirlo.
- Versare 1 litro d'acqua nel contenitore del sale (solo la prima volta).
- Riempire il contenitore di sale con 1 kg di sale (fino a che non sarà pieno).



- Scuotere con delicatezza l'imbuto per la maniglia per far scendere anche gli ultimi granuli.
- **5.** Togliere l'eventuale sale rimasto attorno all'apertura del contenitore.

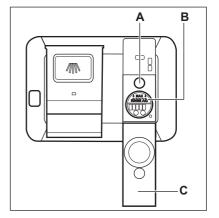


**6.** Ruotare il tappo del contenitore del sale in senso orario per chiuderlo.

#### ATTENZIONE!

Acqua e sale potrebbero fuoriuscire dal contenitore del sale durante il riempimento. Dopo aver riempito il contenitore del sale, avviare immediatamente un programma volto ad evitare la corrosione.

### **8.2** Come riempire il contenitore del brillantante





#### ATTENZIONE!

Utilizzare solo prodotti brillantanti specifici per lavastoviglie.

- **1.** Aprire il coperchio (**C**).
- Riempire il contenitore (B) finché il brillantante non raggiunge l'indicazione di "MAX".
- Rimuovere l'eventuale brillantante fuoriuscito con un panno assorbente, per evitare che si formi troppa schiuma.
- **4.** Chiudere il coperchio. Assicurarsi che il coperchio si blocchi in posizione.



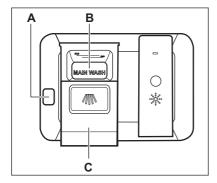
Riempire il contenitore del brillantante quando la spia (**A**) è trasparente.

### 9. UTILIZZO QUOTIDIANO

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.

- 2. Premere il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura. Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità di selezione programma.
  - Se la spia del sale è accesa, riempire il contenitore del sale.
  - Se la spia del brillantante è accesa, riempire il contenitore del brillantante.
- 3. Caricare i cestelli.
- **4.** Aggiungere il detersivo.
- Impostare e avviare il programma adatto per il tipo di carico ed il grado di sporco.

### 9.1 Utilizzo del detersivo





### ATTENZIONE!

Utilizzare solo detersivo specifico per lavastoviglie.

- 1. Premere il tasto di sgancio (A) per aprire il coperchio (C).
- Mettere il detersivo in polvere o in pastiglie nell'apposito contenitore (B).
- Se il programma ha una fase di prelavaggio, mettere una piccola quantità di detersivo nella parte interna della porta dell'apparecchiatura.
- Chiudere il coperchio. Assicurarsi che il coperchio si blocchi in posizione.

### **9.2** Impostazione ed avvio di un programma

### Avvio di un programma

- Premere il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura.
   Verificare che l'apparecchiatura sia in modalità di selezione programma.
- **2.** Chiudere la porta dell'apparecchiatura.
- Premere ripetutamente Program finché non si accende la spia del programma che si desidera impostare.
  - Se si desidera selezionare il programma MyFavourite, tenere premuto **Program** finché non si accende la modalità MyFavourite.

Il display indica la durata del programma.

- 4. Impostare le opzioni disponibili.
- **5.** Premere **Start** per avviare il programma.
  - La spia della fase di lavaggio si accende.
  - La durata del programma inizia a diminuire ad intervalli di 1 minuto.

### Avvio del programma con partenza ritardata

- 1. Impostare un programma.
- Premere ripetutamente Delay finché il display indica l'intervallo desiderato per la partenza ritardata (da 1 a 24 ore).
  - La spia del programma selezionato lampeggia.
- 3. Premere **Start** per avviare il conto alla rovescia.
  - La spia del programma selezionato si accende in modo fisso.
  - Per la partenza ritardata fra 24 e 11 ore, il display mostra solo le ore. Per la partenza ritardata fra 10 ore e 1 ora, il display mostra le ore e i minuti.

Al termine del conto alla rovescia, il programma inizia e la spia della fase di

lavaggio si accende. La spia  $\stackrel{\frown}{\bigcirc}$  è spenta.

# Apertura della porta durante il funzionamento dell'apparecchiatura

Aprendo la porta mentre è in corso un programma, l'apparecchiatura si arresta. Ciò può influenzare il consumo di energia e la durata del programma. Dopo la chiusura della porta, l'apparecchiatura riprende dal punto in cui era stata interrotta.



Se la porta rimane aperta per più di 30 secondi durante la fase di asciugatura, il programma in corso termina. Ciò non avviene se la porta viene aperta dalla funzione AirDry.

## Annullamento della partenza ritardata mentre è in corso il conto alla rovescia

Quando si annulla la partenza ritardata, è necessario impostare nuovamente il programma e le opzioni.

Tenere premuti contemporaneamente **Program** e **Option** fino a quando l'apparecchiatura passa in modalità di selezione programma.

### Annullamento del programma

Tenere premuti contemporaneamente **Program** e **Option** fino a quando

l'apparecchiatura passa in modalità di selezione programma.

Verificare che vi sia del detersivo nell'apposito contenitore prima di avviare un nuovo programma.

### Termine del programma

Al termine del programma, il display indica 0:00.

Tutti i tasti sono inattivi ad eccezione del tasto On/Off.

- Premere il tasto On/Off o attendere che la funzione Auto Off spenga automaticamente l'apparecchiatura. Se si apre la porta prima di attivare il tasto Auto Off, l'apparecchiatura si spegne automaticamente.
- 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

### Funzione Auto Off

Questa funzione permette di ridurre il consumo di energia disattivando automaticamente l'apparecchiatura quando non è in funzione.

La funzione si attiva:

- Dopo 5 minuti dal termine del programma.
- Dopo 5 minuti se il programma non è stato avviato.

### 10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

### 10.1 Generale

I seguenti suggerimenti garantiranno una pulizia e risultati di asciugatura quotidiani ottimali ed aiuteranno a salvaguardare l'ambiente.

- Gettare i residui di cibo più grandi nella spazzatura.
- Non prelavare le stoviglie a mano.
   Ove necessario, selezioni un

- programma con un fase di prelavaggio.
- Utilizzare sempre tutto lo spazio presente nei cestelli.
- Verificare che gli oggetti nei cestelli non si tocchino o coprano. Solo in quel momento l'acqua può raggiungere e lavare i piatti.
- È possibile utilizzare il detersivo per lavastoviglie, il brillantante e il sale separatamente o le pastiglie

- multifunzione (ad esempio "All-in-1") Seguire le istruzioni visualizzate sulla confezione.
- Selezioni un programma conformemente al tipo di carico e al livello di sporcizia. ECO offre l'uso più efficace dell'acqua e del consumo energetico.

### **10.2** Se si utilizzano sale, brillantante e detersivo

- Utilizzare soltanto sale, brillantante e detersivo specifici per lavastoviglie.
   Altri prodotti possono danneggiare l'apparecchiatura.
- In zone con acqua dura e molto dura si consiglia di utilizzare solo detersivo (in polvere, gel, pastiglie senza funzioni aggiuntive), brillantante e sale separatamente per risultati di pulizia e asciugatura ottimali.
- Almeno una volta al mese, far funzionare l'apparecchiatura con un detergente adatto a tal fine.
- Le pastiglie possono non sciogliersi completamente nei cicli brevi. Per evitare residui di detersivo sulle stoviglie, consigliamo di utilizzare il detersivo in pastiglie con i programmi lunghi.
- Non usare una dose di detersivo superiore alla quantità raccomandata. Osservare le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.

# **10.3** Cosa fare se non si desidera utilizzare più il detersivo in pastiglie multifunzione

Prima di iniziare ad usare separatamente detersivo, sale e brillantante completare la seguente procedura:

- 1. Impostare il livello più alto del decalcificatore dell'acqua.
- **2.** Assicurarsi che i contenitori del sale e del brillantante siano pieni.
- Avviare il programma più breve con una fase di risciacquo. Non aggiungere il detersivo e non caricare i cestelli.
- **4.** Una volta completato il programma, regolare il decalcificatore dell'acqua

- in base alla durezza dell'acqua locale.
- Regolare la quantità di brillantante rilasciata.
- **6.** Attivare l'indicazione assenza brillantante.

### 10.4 Caricare i cestelli

- Usare l'apparecchiatura per lavare solo articoli che possono effettivamente essere lavati in lavastoviglie.
- Non lavare nell'apparecchiatura articoli di legno, osso, alluminio, peltro o rame.
- Non lavare nell'apparecchiatura oggetti che possano assorbire acqua (spugne, panni per la pulizia).
- Togliere i residui di cibo più grandi dai piatti.
- İmmergere le pentole con residui bruciati prima del lavaggio all'interno dell'apparecchiatura.
- Disporre gli utensili cavi (tazze, bicchieri e padelle) con l'apertura rivolta verso il basso.
- Verificare che i bicchieri non si tocchino fra loro.
- Sistemare gli oggetti leggeri nel cestello superiore. Verificare che gli alimenti non si muovano liberamente.
- Sistemare le posate e i piccoli oggetti nel cestello portaposate.
- Prima di avviare un programma, assicurarsi che i mulinelli possano ruotare liberamente.

### **10.5** Prima di avviare il programma

Prima di avviare il programma selezionato, verificare che:

- I filtri siano puliti e installati correttamente.
- Il tappo del contenitore del sale sia serrato.
- I fori sui mulinelli non siano ostruiti.
- Siano presenti il sale per lavastoviglie e il brillantante a sufficienza (a meno che non si utilizzino le pastiglie combinate).
- Le stoviglie siano riposte correttamente nei cestelli.

- Il programma sia adatto al tipo di carico e al grado di sporco.
- Si utilizzi la quantità corretta di detersivo e additivi.

### 10.6 Scaricare i cestelli

1. Lasciare raffreddare i piatti prima di estrarli dall'apparecchiatura. Le

- stoviglie calde possono essere più facilmente danneggiabili.
- 2. Vuotare prima il cestello inferiore e quindi quello superiore.



Dopo aver completato il programma l'acqua può restare sulle superfici interne dell'apparecchiatura.

### 11. PULIZIA E CURA



#### **AVVERTENZA!**

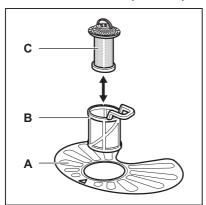
Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.

(i)

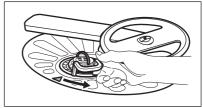
Filtri sporchi e mulinelli ostruiti riducono i risultati di lavaggio. Eseguire controlli periodici e pulirli, se necessario.

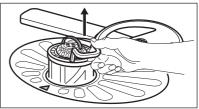
### 11.1 Pulizia dei filtri

Il sistema del filtro si compone di 3 parti.



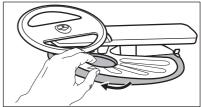
1. Ruotare il filtro (B) in senso antiorario e rimuoverlo.



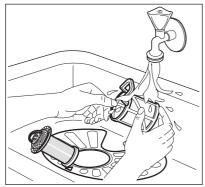


2. Estrarre il filtro (C) dal filtro (B).

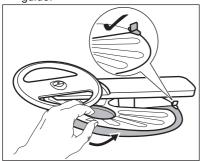
3. Rimuovere il filtro piatto (A).



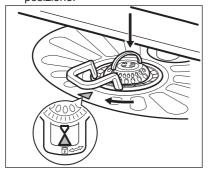
4. Lavare i filtri.



- Assicurarsi che non vi siano residui di cibo o di sporco all'interno o attorno al bordo della vasca di raccolta.
- Posizionare nuovamente il filtro piatto (A). Assicurarsi che sia posizionato correttamente al di sotto delle due quide.



- 7. Rimontare i filtri (B) e (C).
- 8. Posizionare nuovamente il filtro (B) nel filtro piatto (A). Ruotarlo in senso orario finché non si blocca in posizione.





#### ATTENZIONE!

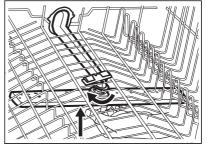
Un'errata posizione dei filtri può comportare scadenti risultati di lavaggio e danni all'apparecchiatura.

### **11.2** Pulizia del mulinello superiore

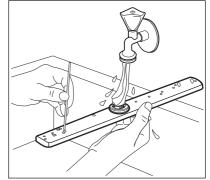
Si consiglia di pulire regolarmente il mulinello superiore per evitare che lo sporco ostruisca i fori.

Fori ostruiti possono causare risultati di lavaggio insoddisfacenti.

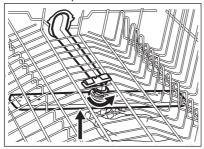
- **1.** Estrarre il cestello superiore.
- Per staccare il mulinello dal cestello, premere il mulinello stesso verso l'alto, e contemporaneamente ruotarlo in senso orario.



 Lavare il mulinello sotto l'acqua corrente. Utilizzare un oggetto sottile appuntito, ad es. uno stuzzicadenti, per rimuovere i residui di sporco dai fori.



 Per re-installare il mulinello, premere il mulinello stesso verso l'alto e contemporaneamente ruotarlo in senso anti-orario fino a che non si blocca in posizione.



### 11.3 Pulizia interna

- Pulire accuratamente l'apparecchiatura, inclusa la guarnizione in gomma della porta, con un panno morbido umido.
- Per mantenere al meglio le prestazioni dell'apparecchiatura, si consiglia di utilizzare un prodotto

- specifico per la pulizia per lavastoviglie almeno una volta al mese. Seguire attentamente le indicazioni riportate sulle confezioni dei prodotti.
- Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, utensili affilati, agenti chimici forti, smacchiatori o solventi.
- L'uso di programmi di breve durata in modo regolare può causare la formazione di pieghe e calcare all'interno dell'apparecchiatura.
   Eseguire programmi a lunga durata almeno due volte al mese per evitare la formazione.

### 11.4 Pulizia esterna

- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido.
- Utilizzare solo detergenti neutri.
- Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive o solventi.

### 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



#### **AVVERTENZA!**

Una riparazione scorretta dell'apparecchiatura potrebbe presentare dei pericoli per la sicurezza dell'utente. Qualsiasi tipo di riparazione deve essere eseguita da personale qualificato.

La maggior parte dei possibili problemi possono essere risolti senza il bisogno di contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Rimandiamo alla tabella qui di seguito per informazioni sui possibili problemi.

In alcuni casi il display visualizza un codice allarme.

Problema e codice allar- me	Possibile causa e soluzione
Non è possibile accendere l'apparecchiatura.	<ul> <li>Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica.</li> <li>Assicurarsi che il fusibile all'interno del quadro elettrico non sia danneggiato.</li> </ul>
Il programma non si avvia.	<ul> <li>Controllare che l'oblò dell'apparecchiatura sia chiuso.</li> <li>Premere Start.</li> <li>Se è stato impostato il ritardo, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.</li> <li>L'apparecchiatura ricarica la resina all'interno dell'addolcitore per acqua. La procedura dura all'incirca 5 minuti.</li> </ul>

Problema e codice allarme	Possibile causa e soluzione
L'apparecchiatura non carica acqua. Il display mostra / 10 o	<ul> <li>Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.</li> <li>Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.</li> <li>Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.</li> <li>Controllare che il filtro nel tubo di carico non sia ostruito.</li> <li>Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato o piegato.</li> </ul>
L'apparecchiatura non scarica l'acqua. Il display visualizza de l'acqua.	<ul> <li>Controllare che lo scarico del lavello non sia ostruito.</li> <li>Controllare che il filtro nel tubo di scarico non sia ostruito.</li> <li>Controllare che il sistema del filtro interno non sia ostruito.</li> <li>Verificare che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.</li> </ul>
II dispositivo antiallagamento è attivo. II display visualizza 130.	Chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.
L'apparecchiatura si arre- sta e riparte più volte du- rante il funzionamento.	<ul> <li>Non si tratta di un'anomalia di funzionamento. Permette di ottenere risultati di pulizia ottimali e risparmiare energia.</li> </ul>
Il programma dura troppo.	<ul> <li>Se è stata impostata l'opzione di Partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.</li> <li>Attivare l'opzione TimeManager per ridurre la durata del programma.</li> <li>L'attivazione delle opzioni può aumentare la durata del programma.</li> </ul>
Il tempo residuo sul display aumenta e raggiunge qua- si il termine della durata del programma.	Non si tratta di un'anomalia. L'apparecchiatura funziona correttamente.
Leggera perdita dalla porta dell'apparecchiatura.	<ul> <li>L'apparecchiatura non è correttamente livellata. Allentare o stringere i piedini regolabili (ove previsti).</li> <li>La porta dell'apparecchiatura non è centrata rispetto alla vasca. Regolare il piedino posteriore (ove previsto).</li> </ul>
La porta dell'apparecchiatura si chiude con difficoltà.	<ul> <li>L'apparecchiatura non è correttamente livellata. Allentare o stringere i piedini regolabili (ove previsti).</li> <li>Alcune parti di pentole e stoviglie sporgono dai cestelli.</li> </ul>

Problema e codice allarme	Possibile causa e soluzione
Tintinnio/colpi provenienti dall'interno dell'apparecchiatura.	<ul> <li>Le pentole e le stoviglie non sono state sistemate adeguatamente nei cestelli. Fare riferimento al libret- to contenente le indicazioni per caricare il cestello.</li> <li>Accertarsi che i mulinelli possano girare liberamente.</li> </ul>
L'apparecchiatura fa scat- tare l'interruttore principa- le.	<ul> <li>L'amperaggio è insufficiente per sopportare l'uso di più apparecchiature contemporaneamente. Verificare l'amperaggio della presa e la capacità del contatore o spegnere una delle apparecchiature in uso.</li> <li>Guasto elettrico interno all'apparecchiatura. Contattare un Centro di Assistenza Autorizzato.</li> </ul>



Fare riferimento a
"Preparazione al primo
utilizzo", "Utilizzo
quotidiano" o "Consigli e
suggerimenti" per altre
possibili cause.

ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Per i codici allarme non presenti in tabella, contattare un Centro di Assistenza Autorizzato.

Una volta controllata l'apparecchiatura, spegnerla e riaccenderla. In caso di

### **12.1** I risultati di lavaggio e di asciugatura non sono soddisfacenti

Problema	Possibile causa e soluzione	
Risultati di lavaggio insoddi- sfacenti.	<ul> <li>Fare riferimento a "Utilizzo quotidiano", "Consigli e suggerimenti" e al libretto contenente le indicazioni per caricare il cestello.</li> <li>Usare programmi di lavaggio più intensi.</li> <li>Pulire i mulinelli ed il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".</li> </ul>	
Risultati di asciugatura insoddisfacenti.	<ul> <li>Pentole e stoviglie sono state lasciate troppo tempo all'interno dell'apparecchiatura chiusa.</li> <li>Brillantante assente o quantità di brillantante insufficiente. Regolare il livello del brillantante su una posizione superiore.</li> <li>Gli oggetti di plastica devono essere asciugati con un panno.</li> <li>Per ottenere le migliori prestazioni di asciugatura, attivare XtraDry e AirDry.</li> <li>Si consiglia di utilizzare sempre il brillantante, anche in combinazione con pastiglie multifunzione.</li> </ul>	
Su bicchieri e stoviglie ri- mangono delle striature biancastre o striature blua- stre.	<ul> <li>La quantità di brillantante erogata è troppo elevata. Regolare il livello del brillantante su una posizione inferiore.</li> <li>È stata utilizzata una dose eccessiva di detersivo.</li> </ul>	

Problema	Possibile causa e soluzione
Macchie e tracce di gocce d'acqua su bicchieri e stovi- glie.	<ul> <li>La quantità di brillantante erogata non è sufficiente. Regolare il livello del brillantante su una posizione superiore.</li> <li>La causa potrebbe essere la qualità del brillantante.</li> </ul>
Le stoviglie sono bagnate.	<ul> <li>Per ottenere le migliori prestazioni di asciugatura, attivare XtraDry e AirDry.</li> <li>Il programma non dispone di una fase di asciugatura oppure questa fase viene eseguita a bassa temperatura.</li> <li>Il contenitore del brillantante è vuoto.</li> <li>La causa potrebbe essere la qualità del brillantante.</li> <li>La causa potrebbe essere la qualità del detersivo in pastiglie multifunzione. Provare un prodotto di una marca diversa o attivare il contenitore del brillantante e utilizzare il brillantante insieme al detersivo in pastiglie multifunzione.</li> </ul>
L'interno dell'apparecchiatura è bagnato.	Non si tratta di un'anomalia. L'aria umida si con- densa sulle pareti dell'apparecchiatura.
Insolita produzione di schiuma durante il lavaggio.	<ul> <li>Utilizzare solo detersivo specifico per lavastoviglie.</li> <li>Perdita dal contenitore del brillantante. Contattare un Centro di Assistenza Autorizzato.</li> </ul>
Tracce di ruggine sulle posate.	<ul> <li>È presente troppo sale nell'acqua utilizzata per il lavaggio. Fare riferimento a "Decalcificatore dell'acqua".</li> <li>Sono state sistemate insieme posate d'argento e acciaio inossidabile. Evitare di sistemare oggetti d'argento e acciaio inossidabile uno accanto all'altro.</li> </ul>
Sono presenti residui di de- tersivo all'interno del conte- nitore al termine del pro- gramma.	<ul> <li>La pastiglia del detersivo si è incollata all'interno del contenitore e l'acqua non è quindi riuscita ad eliminarla completamente.</li> <li>L'acqua non è in grado di eliminare il detersivo dal contenitore. Assicurarsi che il mulinello non sia bloccato o ostruito.</li> <li>Assicurarsi che gli oggetti nei cestelli non impediscano l'apertura del coperchio del contenitore del detersivo.</li> </ul>
Odori all'interno dell'appa- recchiatura.	Fare riferimento a "Pulizia interna".

Problema	Possibile causa e soluzione	
Il calcare può depositarsi su pentole e stoviglie, nella va- sca o all'interno della porta.	<ul> <li>Il livello di sale è basso. Controllare l'indicatore del sale.</li> <li>Il tappo del contenitore del sale è lento.</li> <li>L'acqua di rubinetto è dura. Fare riferimento a "Decalcificatore dell'acqua".</li> <li>Usare il sale e impostare la rigenerazione dell'addolcitore dell'acqua anche se vengono usate pastiglie multi-funzione. Fare riferimento a "Decalcificatore dell'acqua".</li> <li>Qualora i depositi di calcare rimangano, pulire l'apparecchiatura con detergenti particolarmente adatti a tal fine.</li> <li>Provare un detersivo diverso.</li> <li>Contattare il produttore del detergente.</li> </ul>	
Pentole e stoviglie opache, scolorite o incrinate.	<ul> <li>Assicurarsi di introdurre nell'apparecchiatura solo oggetti lavabili in lavastoviglie.</li> <li>Caricare e scaricare il cestello delicatamente. Fare riferimento al libretto contenente le indicazioni per caricare il cestello.</li> <li>Sistemare gli oggetti delicati nel cestello superiore.</li> </ul>	



Fare riferimento a
"Preparazione al primo
utilizzo", "Utilizzo
quotidiano" o "Consigli e
suggerimenti" per altre
possibili cause.

### 13. DOCUMENTAZIONE TECNICA

Marchio Commerciale	Electrolux
Modello	ESF7552ROW 911416382 ESF7552ROX 911416383
Capacità nominale (numero di coperti standard)	13
Classe di efficienza energetica	A++
Consumo energetico in kWh/anno, basato su 280 cicli di lavaggio standard con acqua fredda e consumo dei modi a basso consumo energetico. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.	262
Consumo energetico del ciclo di lavaggio standard (kWh)	0.921
Consumo energetico nel modo spento (W)	0.50
Consumo energetico nel modo lasciato acceso (W)	5.0

Consumo di acqua in litri/anno, basato su 280 cicli di lavaggio standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio	2940
Classe di efficienza di asciugatura su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima)	Α
Il "programma standard" è il programma standard di lavaggio al quale fanno riferimento le informazioni dell'etichetta e della scheda, che questo programma è adatto per lavare stoviglie che presentano un grado di sporco normale e che è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua È indicato come programma "Eco".	ECO
Durata del programma per il ciclo di lavaggio standard (min)	235
Durata del modo lasciato acceso (min)	5
Emissioni di rumore aereo (db(A) re 1pW)	46
Apparecchio da incasso S/N	No

### 14. INFORMAZIONI TECNICHE AGGIUNTIVE

Dimensioni	Larghezza/Altezza/Profondità (mm)	596 / 850 / 610
Collegamento elettrico 1)	Tensione (V)	220 - 240
	Frequenza (Hz)	50
Pressione dell'acqua di ali- mentazione	bar (minima e massima)	0.5 - 8
	MPa (minima e massima)	0.05 - 0.8
Collegamento dell'acqua	Acqua fredda o calda <sup>2)</sup>	max. 60°C

<sup>1)</sup> Fare riferimento alla targhetta dei dati per gli altri valori.

### 15. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo くよ.
Buttare l'imballaggio negli appositi
contenitori per il riciclaggio. Aiutare a
proteggere l'ambiente e la salute umana
e a riciclare rifiuti derivanti da
apparecchiature elettriche ed
elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo in insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza

<sup>2)</sup> Consigliamo il collegamento all'acqua calda se prodotta mediante utilizzo di una fonte di energia alternativa (per es. pannelli solari) per ridurre il consumo di energia.





( (